

Date:

تاريخ:

Account type:

Individual / شخص

Hairs Account / حساب وربة

نوع الحساب

DFM Investor Number (NIN):

رقم المستثمر في سوق دبي المالي:

Full Name of Investor

الاسم الكامل للمستثمر:

FATCA & CRS Declaration form
نموذج الإقرار الذاتي للأفراد (FATCA & CRS)

Are you a US Person? If yes, please provide your TIN below:

هل أنت شخص أمريكي؟ إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم رقم التعريف الضريبي أدناه.

Please complete the following table indicating:

يرجى استكمال الجدول التالي لتوضيح ما يلي:

- Where the Account Holder is tax resident and
- The Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated. If country issues TIN, TIN is required.

- محل الإقامة الضريبية لمالك الحساب
- رقم التعريف الضريبي لمالك الحساب في كل بلد/سلطة خاضعة للإبلاغ الضريبي المحدد في حال إصدار البلد/السلطة رقم التعريف الضريبي بتأويب تروبيدا بالرقم

If a TIN is unavailable, please provide the appropriate reason:

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.

 في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي، يرجى كتابة السبب.
 السبب أ: البلد/السلطة لا تصدر رقم التعريف الضريبي / ما يعادله للمقيمين فيها.
 السبب ب: مالك الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله.
 السبب ج: الحصول على رقم التعريف الضريبي غير مطلوب.

 Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number.
 Reason C - No TIN is required.

بلد/سلطة الإقامة الضريبية Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي Tax Identification Number (TIN)	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب (أ، ب، أو ج) If no TIN available specify Reason A, B or C
--	--	--

Please explain in the following box why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.

يرجى التوضيح أدناه سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي إذا اخترت السبب (ب) أعلاه.

Acknowledgment and Undertaking

I hereby confirm that I will inform DFM of any change to my tax residency status immediately and in any case, no later than 30 days from the date of such change. I hereby acknowledge, undertaking and confirm that the information provided above is complete, true, accurate and up to date. I confirm that, under no circumstances shall Dubai CSD, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive, or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information provided herein. I confirm that I have provided this FATCA and CRS self-certification willingly, without advice or help from Dubai CSD. I understand that providing false information, withholding relevant information, or responding in a misleading way may result in the rejection of the application or other appropriate action taken against me and/or the applicant. I hereby authorize Dubai CSD to disclose the information contained herein to any government authorities and/or other regulatory authorities locally and/or internationally as may be required from time to time without the need to obtain further written or oral permission from me. This acknowledgment and undertaking shall form an integral part of and always be read in conjunction with the account opening form and its underlying terms and conditions. I agree and I am in my full legal capacity to indemnify and hold harmless Dubai CSD against and from any liability, losses, cost, penalties that may occur from any error arising from the information provided herein. I hereby undertake to immediately notify Dubai CSD of any change to the information provided herein. I hereby consent to Dubai CSD using, processing, reporting, and transferring information about me, my relationship with the Dubai CSD to any governmental authority in relation to a regulatory requirement.

إقرار وتعهد

أتعهد بموجب ذلك أنني سأبلغ سوق دبي المالي بأي تغيير يطرأ على حالة الإقامة الضريبية الخاصة بي على الفور وفي أي حال بعمود لا يتجاوز 03 يوماً من تاريخ هذا التغيير. أقر واتعهد وأؤكد بأن المعلومات الواردة أعلاه مكتملة وصحيحة ودقيقة ومحدثة. أؤكد بموجبي بأن دبي للإيداع وموظفيها والمتعاقدين معها ليسوا مسؤولين تحت أي ظرف عن أية أضرار سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة أو عرقية أو خاصة أو عقابية أو تبعية والتي قد تنتج عن المعلومات التي تم تزويد شركة دبي للإيداع بها. أؤكد بموجبي أنني قدمت هذه المعلومات المتعلقة بـ FATCA و CRS بشكل طوعي ودون الحصول على أي مشورة أو مساعدة من دبي للإيداع. أدرك بأن تزويد المعلومات الكاذبة أو المغللة أو عدم تزويد المعلومات المطلوبة قد يؤدي إلى رفض الطلب أو إلى اتخاذ الإجراءات ضدّي أو ضدّ مقدم الطلب. كما أؤمض دبي للإيداع بالإفصاح عن المعلومات هذه إلى سلطات حكومية معنية و/أو غيرها من الجهات التنظيمية المحلية و/أو الدولية الأخرى حسب الاقتضاء من وقت إلى آخر دون الحاجة للحصول على موافقة كتابية أو شفوية مني. يشكل هذا الإقرار والتعهد جزءاً لا يتجزأ من وبقراءته وتفسيره بالترامع مع طلب فتح الحساب والأحكام والشروط الأساسية ذات الصلة. أقر بعفوي أنني أمتنع بالالتزام القانوني الكاملة بالموافقة على تعويبي دبي للإيداع وإبراء ذمتها من أي مسؤولية أو خسائر أو تكاليف أو عيوب قد تحدث نتيجة خطأ في المعلومات المقدمة من طرفي. كما أتعهد بإخطار دبي للإيداع فوراً بأي تغيير يطرأ على المعلومات الواردة هنا. أوافق بموجب هذا الإقرار على قيام دبي للإيداع باستخدام وإبلاغ ونقل المعلومات الخاصة بي وبمعلوماتي مع دبي للإيداع إلى أي سلطة حكومية وفقاً لأي متطلبات تنظيمية.

 I have read the Rules of Dubai CSD which can be found at www.dubaicsd.ae website and hereby agree to be bound by them.

 أقر بأنني قرأت قواعد دبي للإيداع الواردة في الموقع الإلكتروني بموجوب www.dubaicsd.ae وأوافق هذا الإقرار والتعهد على الالتزام بها.

 توقيع المستثمر
 Investor Signature

 توقيع الوصي/الوكيل
 Guardian/Representative Signature

 تم جهة اعتماد التوقيع
 Entity Stamp certifying the Signature

For Official Use Only